



CICR

Inventaire
B CR 123,
Expulsion des Juifs
1923-1939

Protection des données personnelles

Les dossiers d'archives du CICR contiennent des données personnelles, médicales, judiciaires, professionnelles, etc., dignes de protection. Les chercheurs doivent donc veiller particulièrement au respect de la sphère privée des personnes citées dans les dossiers.

Le CICR attire expressément l'attention des chercheurs sur le fait que la diffusion publique d'informations susceptibles de blesser autrui dans son honneur ou de toucher à sa sphère intime constitue une atteinte illicite à la personnalité au sens de l'article 28 du *Code Civil Suisse*

« ¹ Celui qui subit une atteinte illicite à sa personnalité peut agir en justice pour sa protection contre toute personne qui y participe.

² Une atteinte est illicite, à moins qu'elle ne soit justifiée par le consentement de la victime, par un intérêt prépondérant privé ou public, ou par la loi. »

Toute personne participant à une telle divulgation pourra être poursuivie par le lésé ou ses ayants droit.

La violation des principes énoncés ci-dessus engage la responsabilité personnelle du chercheur et de ses auxiliaires.

Protection of personal data

The ICRC files and records available for consultation contain personal, medical, legal, professional and other details which merit a degree of protection. Researchers must therefore be particularly careful to respect the privacy of the individuals to whom those documents refer.

The ICRC hereby draws your attention to the fact that any public disclosure of information that could harm a person's reputation or constitute an invasion of privacy is in breach of Article 28 of the *Swiss Civil Code*

« 1 Celui qui subit une atteinte illicite à sa personnalité peut agir en justice pour sa protection contre toute personne qui y participe.

2 Une atteinte est illicite, à moins qu'elle ne soit justifiée par le consentement de la victime, par un intérêt prépondérant privé ou public, ou par la loi. »

Anyone involved in such disclosure may be prosecuted by the injured party or his or her legal representatives.

Researchers and their associates will be held personally responsible for any violation of the above rules.

TABLE DES MATIERES

1. Description sommaire	3
2. Répertoire	8

La référence des documents cités doit toujours comprendre le sigle des Archives du CICR, suivi de la cote complète du document, par exemple :

ACICR, B CR 123-001

1. Description sommaire

1.1 Identification

Référence

B CR 123.

Intitulé / Analyse

Expulsion des Juifs.

/.

Expulsion of Jews.

Dates

1923-1939.

Niveau de description

Série.

Importance matérielle et support de l'unité de description

Métrage : 0.10 mètres linéaires.

Contenant : Liasses.

1.2 Contexte

Nom du producteur

Comité international de la Croix-Rouge, Secrétariat général - CICR.

Histoire administrative

La première guerre mondiale et la révolution russe provoquent par leur violence des mouvements de population importants en Europe centrale et de l'Est. Les réfugiés juifs sont particulièrement touchés par une situation géopolitique modifiée qui en fait les exclus des nouvelles nations. Par ailleurs, l'antisémitisme, favorisé par une situation économique précaire, est érigé en doctrine par des groupes réactionnaires, lesquels, lorsqu'ils prennent le pouvoir, vont jusqu'à expulser des Juifs résidents de longue date : c'est le cas en Bavière en 1923.

Grâce au soutien d'organisations juives, notamment anglo-saxonnes, et grâce à la victoire passagère de la démocratie, la situation s'améliore, autant pour les réfugiés que pour les citoyens et les résidents juifs, avant que la prise de pouvoir par les nationaux-socialistes ne pousse beaucoup d'entre eux à fuir l'Allemagne, puis l'Autriche, et à rechercher un pays d'accueil.

/

The violence of the First World War and the Russian revolution led to major population movements in Central and Eastern Europe. Jewish refugees were especially affected by a changed geopolitical situation which effectively excluded them from the new nations. In addition, antisemitism - fomented by a precarious economic situation - was raised to the status of a doctrine by reactionary groups which, on taking power, went so far as to deport Jews who had been residing in their countries for a very long time, as this happened, for instance, in

Bavaria in 1923.

Thanks to the support of Jewish organizations, in particular British and American ones, and to the brief triumph of democracy, the situation of both refugees and Jewish citizens and residents improved until the National Socialists took power and many of them were forced to flee Germany, and then Austria, to seek a country of refuge.

Histoire de la conservation

Rien à signaler.

/

None

1.3 Contenu et structure

Présentation du contenu

La série se compose de documents de la période 1921-1925, classés par pays ou région, ainsi que d'un dossier général à classement chronologique pour les années 1938 et 1939.

La série CR 123 comporte deux parties distinctes. La première traite des expulsions ayant eu lieu peu après la première guerre mondiale, notamment de celles de réfugiés provenant de Russie vers la Roumanie (25 pièces), ainsi que des mesures discriminatoires et d'expulsion prises en Bavière en 1923 (10 pièces).

La deuxième partie traite essentiellement de la recherche de pays d'accueil pour les exilés et se limite à la période de novembre 1938 à juin 1939.

/

The series is composed of documents from the period 1921-1925, arranged according to country or region, together with a general file for the years 1938 and 1939, arranged chronologically.

Series CR 123 is made up of two separate parts. The first deals with the deportations that took place shortly after the First World War, in particular the expulsion of refugees from Russia to Romania (25 items) and the discriminatory measures taken and deportations carried out in Bavaria in 1923 (10 items).

The second part deals mainly with the search for a host country to accept the exiles and is confined to the period between November 1938 and June 1939.

Evaluation, tris et éliminations, sort final

La série CR 123 est à conservation illimitée. Seules des copies de documents ont été éliminées.

/

Series CR 123 is kept permanently. Only copies of documents have been destroyed.

Accroissements

La série CR 123 est fermée; il n'y a pas d'accroissement prévu.

/

As series CR 123 is closed, no accruals are expected.

Mode de classement

Les archives de la série CR 123 sont classées dans l'ordre primitif résultant de l'enregistrement par le Secrétariat.

/

Records in series CR 123 are maintained according to their original provenance, the direct result of their registration by the Secretariat.

1.4 Conditions d'accès et d'utilisation***Conditions d'accès***

Public

Conditions de reproduction

La reproduction de pièces est autorisée à partir du microfilm.

/

Reproduction of items on microfilm is permitted.

Langue et écriture des documents

Français, anglais et allemand.

/

In English, French, and German.

Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

La série a été intégralement reconditionnée en 1995. Les pièces ont été nettoyées, dégrafées et protégées par du papier permanent non acide. Les documents sont, dans leur majorité, dactylographiés et lisibles.

/

The series was fully reconditioned in 1995. Items were cleaned, unstapled and protected by permanent, non-acidic paper. Documents are, for the most part, typewritten and legible.

Instruments de recherche

La série figure sur l'inventaire du sous-fonds CR, de 1950. Inventaire en banque de données, 1998

Registre des pièces d'origine, comportant numéro d'ordre, date, description sommaire.

/

This inventory constitutes the main finding aid. Files have kept their original formal titles. Text between square brackets [] indicates additions to the files' original titles.

Each file has a list of items indicating the serial number and date of creation, together with a summary description.

1.5 Sources complémentaires***Existence et lieu de conservation des originaux***

Tous les originaux sont conservés par les Archives du CICR

/

All originals are kept by the Archives of the ICRC.

Existence et lieu de conservation de copies

Microfilm de sécurité, conservé aux Archives du CICR.

/

There is microfilm copy of the sous-fonds kept at the ICRC Archives.

Sources complémentaires

Plusieurs séries d'archives ont trait à l'action du CICR en faveur des réfugiés dans l'immédiat après-guerre, notamment la série CR 87, concernant les réfugiés russes, ainsi que plusieurs sous-séries des archives de la commission des Missions du CICR. Pour la période de 1933 à 1935, on consultera la série CR 163, Heimatlose [Apatrides].

Pour la 2e guerre mondiale, la série G 59, Israélites, contient notamment des sous-séries 5, (Emigration) et 6 (Haut-Commissariat pour les réfugiés). Par ailleurs, on consultera la série G 68, Réfugiés.

/

Several archival series relate to the ICRC's work on behalf of refugees in the immediate post-war period, in particular series CR 87, which concerns Russian refugees, as well as several sub-series in the archives of the ICRC's Commission on Missions. For the period from 1933 to 1935, series CR 163 - Heimatlose [Stateless Persons], should be consulted.

For the Second World War, series G 59 - Israelites, contains in particular sub-series Nos 5 (Emigration) and 6 (High Commissioner for Refugees). In addition, series G 68 - Refugees, should be consulted.

Bibliographie

Plusieurs articles concernant l'assistance par le CICR aux réfugiés entre les deux guerres mondiales ont été publiés dans la Revue internationale de la Croix-Rouge, mais sans mention de la situation particulière des expulsés et réfugiés juifs.

Pour le traitement du sujet des expulsions et de l'émigration en général, on consultera les bibliographies spécialisées, notamment Michael RUCK, "Bibliographie zum Nationalsozialismus", Köln, Bund-Verlag, 1995.

/

Several articles dealing with the assistance given by the ICRC to refugees between the two world wars have been published in the International Review of the Red Cross, but these make no mention of the specific situation of Jewish deportees or refugees.

For works relating to the subject of deportations and emigration in general, specialized bibliographies should be consulted, in particular Michael RUCK, Bibliographie zum Nationalsozialismus, Bund-Verlag, Köln, 1995.

1.6 Notes

Inventaire rédigé en français et en anglais.

/

Inventory compiled in french and english.

1.7 Contrôle de la description***Notes de l'archiviste***

Inventaire établi par Martin Morger.

/

Inventory compiled by Martin Morger.

Règles ou conventions

Inventaire conforme à la norme d'Uniformisation des règles d'écriture des ACICR.

/

Inventory compiled according to the standard of Uniformisation des règles d'écriture of the ICRC Archives.

Date(s) de la description

1998. Révisée en octobre 2004.

/

Inventory compiled in 1998. Revised in October 2004.

2. Répertoire

B CR 123-001	Expulsion des Juifs [de pays d'Europe centrale]	30.08.1923 - 08.01.1925
B CR 123-001.01	Autriche : expulsion de Juifs [Galiciens vers la Pologne : y inclus document de la Société des Nations (SdN) de 1921]. - 1 pièce + annexes	29.11.1923 - 29.11.1923
B CR 123-001.02	Bavière [éventuelle mission à Munich]. - Pièces 1-10	28.10.1923 - 22.11.1923
B CR 123-001.03	Bessarabie (Roumanie) [coopération avec la Jewish Colonization Association concernant l'émigration aux Etats-Unis d'Amérique et en Russie]. - Pièces 1-25	30.08.1923 - 08.01.1925
B CR 123-001.04	Tchécoslovaquie [demande de renseignements de la Société nationale relative au Magen David Adom]. - Pièces 1-4	06.12.1923 - 15.12.1923
B CR 123-002	Expulsion de Juifs [notamment d'Allemagne : questions générales, assistance et migration]. - Pièces 1-112 + coupures de presse	13.11.1938 - 20.06.1939